<u>महिला कक्ष</u>

भारतीय जनसंख्या के लगभग पचास प्रतिशत भाग के अंतर्गत महिलाएँ संघटित हैं, एवं, इसी कारणवश, परिधीय स्तर तथा महत्वपूर्ण कार्यों के संचालन में महिला सशक्तीकरण का विशिष्ट स्थान है1निष्पक्षता तथा समानता जैसे सामाजिक मूल्यों के साथ-साथ ,सामाजिक एव आर्थिक विकास की दृष्टि से महिला सशक्तीकरण अनिवार्य बन गया है1 वर्ष 2001 की जनगणना के परिणामों के आधार पर यह स्पष्ट परिलक्षित होता है कि भारत में लिंग अनुपात (प्रति हज़ार पुरुषों के दर पर महिलाओं की संख्या में गत कुछ वर्षों से कमी दृष्टिगोचर हुई है1यह स्थिति महिलाओं केलिए प्रायः प्रतिकूल रूप से बाध्य करती है1 किंतु केरल राज्य को महिलाओं के अनुकूल लिंग अनुपात वाला एकमात्र राज्य होने का गौरव प्राप्त है। यद्यपि अखिल भारतीय स्तर पर कुल संख्या 933 है, किंतु, इस संख्या की तुलना में केरल में, प्रति हज़ार पुरुषों केलिए 1058 महिलाओं की उपलब्धि दृष्टिगोचर हुई है1

Women constitute almost 50% of Indian Population and as such, women empowerment becomes a must at the peripheral level and at the core, it becomes an imperative for economic and social progress for societal values of equity and equality. The 2001 census results reveal that the sex ratio (the number of females per 1000 males) generally adverse to women in India declined over the years. But the State of Kerala has the distinction of being the only State with the sex ratio favourable to women. In Kerala there are 1058 women for every 1000 men against the all India figure of 933.

साक्षरता के साथ-साथ शिक्षा से संबंधित मानकों की दृष्टि से भी केरल राज्य द्वारा प्रथम स्थान ग्रहण किया गया है1 केरल राज्य की

औसतन 90..92 प्रतिशत जनसंख्या शिक्षित हैं,,94.30 प्रतिशत पुरुष शिक्षित की कोटि में सम्मिलित हैं,जबकि 87.86प्रतिशत महिलाएँ शिक्षित-वर्ग के अंतर्गत सम्मिलित किए गए हैं1यह केरल राज्य की महिलाओ की विशिष्टता है1 इन समस्त उपलब्धियों के अनुरूप, सामाजिक जीवन के विभिन्न क्षेत्रों में महिलाओं द्वारा प्रवेश पाई गई है1 इन महत्वपूर्ण योगदान के बावजूद, इस देश की अर्थव्यवस्था में महिलाओं की अहंभूमिका को नज़र-अंदाज़ कर दिया गया है1फलतः राज्य के औद्योगिक विकास में महिला-वर्ग का योगदान अल्पमात्र है1 राज्य में पंजीकृत कुल 275 लाख सूक्ष्म,लघु व मध्यम उद्यमी एककों में से केवल 50493 एकक महिला-उद्यमियों द्वारा संचालित हैं1 31.03.2004 की अवधि तक के सर्वेक्षण के आधार पर यह गणना की गई है1

literacy and educational standards also Kerala retained its position by being on top with a 90.92% in which 94.30 for males and 87.86 for females. Compared to other States, a high level of literacy and educational standards has been a unique and important feature of Kerala women. Corresponding to these attainments, women have entered into almost all walks of social life in the State. Despite these contributions, the productive role of women in the economy is partly ignored. As a result, the contribution of female sector towards industrial development of the State is very meager. Out of the total 2.75 lakhs MSME Units registered in the State as on 31.3.2004, only 50493 units are run by women entrepreneurs

<u>लक्ष्य OBJECTIVE</u>

परियोजना को रूप प्रदान करने, कच्ची सामग्री की खरीद प्रौद्योगिकी,वित्तीय व विपणन के क्षेत्रों में ज्ञानार्जन के साथ ही अर्जित ज्ञान के अद्यतन किए जाने की

दिशा में समस्त प्रकार की जानकारी उपलब्ध कराने,वांछित सलाह व सहायता प्रदान करने इत्यादि सेवाओं के परिप्रेक्ष्य में भावी एवं वर्तमान महिला-उद्यमियों के मानसिक-पटल पर प्रेरणा एवं आत्मविश्वास की भावना उद्दीप्त करने के प्रयोजनार्थ महिला उद्यमी विकास कक्ष(डब्ल्यू.ई.डी.सी.) की सृष्टि की गई है1 इस कार्य में सरकारी व गैर-सरकारी संस्थानों ,वित्तीय संस्थाओं तथा अन्य विकासशील अभिकरणों को भी सम्मिलित किया गया है1

The ultimate objective of setting up of a Women Entrepreneurs Development Cell (WEDC) is to build motivation and confidence with prospective and existing women entrepreneurs by providing all kinds of information, advice and assistance relating to designing of project, procurement of raw materials, technology, finance and marketing by involving Governmental and Non-governmental organizations, financial institutions and other developmental agencies.

गतिविधियाँ ACTIVITIES

- शिक्षा संस्थाओं, विकासशील अभिकरणों व गैर-सरकारी संगठनों आदि के सतत सहयोग से प्रेरणा अभियनों का आयोजन Conducting Motivation Campaigns in collaboration with educational institutions, developmental agencies and NGOs Etc.
- महिलाओं केलिए सामान्य/ उत्पाद-सह्-प्रक्रिसा-उन्मुखउद्यमिता विकास कार्यक्रम /प्रबंध विकास कार्यक्रम, का आयोजन Conducting General/Product-cum-Process Oriented EDP/MDP for women.
- वित्तीय संस्थाओं की अपेक्षाओं के तहत, परियोजना रिपोर्ट की तैयारी Preparation of Project Report as per the requirement of financial institutions
- भूमि,शेड, आदि उद्यम के प्रारंभ केलिए अन्य वांछित सुविधाओं के अधिग्रहण की दृष्टि से महिला-उद्यमियों को सहायता प्रदान करना- विशेषतः औद्योगिक संपदाओं में Assisting Women entrepreneurs in getting land, shed and other facilities required to start the enterprise especially in industrial estates

- संबंधित सांविधिक निकायों से अनुमति एवं अनुज्ञप्ति प्राप्त करने की दृष्टि से महिला -उद्यमियों को सहायता प्रदान करना Assisting them in getting clearances and licenses from concerned statutory bodies.
- वित्तीय सहायता प्राप्त करने की दृष्टि से महिला उद्यमियों को सहायता प्रदान करना Helping them in getting financial assistance
- तकनीकी मार्गदर्शन प्रदान करना Providing technical guidance
- दुर्लभ कच्ची सामग्री उपलब्ध काना Making available scarce raw material
- विपणन हेतु अपेक्षित जानकारी एवं सहायता प्रदान करना Providing marketing information and assistance
- महिला-उद्यमियों की वर्तमान स्थिति के मूल्यांकन की दृष्टि से,उनके द्वारा सामना की जा रही वर्तमान समस्याओं के संबंध में जानकारी प्राप्त कर, उन समस्याओं के समाधान के संभाव्य उपाय करने के प्रयोजनार्थ प्रशिक्षित महिलाओं के साथ मासिक /तिमाही बैठक का आयोजन Monthly/Quarterly Meeting with trained women to assess their present position to take stock of the problems/impediments and to find possible solutions to it.
- बैंकों,वित्तीय संस्थाओं ,जिला उद्योग केंद्र आदि में साथ प्रस्थान के ज़रिए, उद्यमियों को अनुरक्षक की सेवाएँ उपलब्ध कराना Providing escort services to the entrepreneurs by accompanying them to banks, financial institutions, DIC etc.
- महिला औद्योगिक क्षेत्रक से संबंधित कार्यों में सहयोग, व, अद्यतन जानकारी/नीति-विषयक मामलों में मार्गदर्शन तथा अद्यतन जानकारी का व्यापक प्रचार-प्रसार Collaboration and dissemination of latest information/policy matters relating to women industrial sector.
- मंत्रालय/ केरल सरकार को इस आशय से सुझाव/ सिफ़ारिश प्रस्तुत करना ताकि उद्यमिता व उद्यमिता के समर्थक संस्थाओं की नीतियो एवं कार्यक्रमों का आय़ोधन इस दृष्टि से किया जाए ताकि इस माध्यम से महिलाओं के औद्योगिक वातावरण में सुधार लाया जा सके Making suggestions/recommendations to the Ministry, Government of Kerala to modify policies and programmes of enterprises and supporting institutions to improve women industrial environment.

- तकनीकी/प्रबंधकीय सलाहकारी सेवाएँ दैनिक रुप प्रदान करना व ,जिला उद्योग केंद्रों,वित्तीय संस्थाओं सरकारी व गैर-सरकारी संगठनों आदि से नेटवर्क माध्यम से संपर्क स्थापित करना Other routine activities like providing technical/Managerial Consultancy/Counselling services, Networking among DICs, Financial Institutions, GOs and NGOs. Etc.

महिला उद्यमी विकास कक्ष की संगठनात्मक स्थापना ORGANISATIONAL SET UP OF WEDC.

एम.एस.एम.इ. विकास संस्थान,तृश्शूर,केरल के अर्थिक अन्वेषण अनुभाग के कार्यभार से जुडी महिला अधिकारी द्वारा कार्य-संचालन किया जाता है1 संस्थान के अध्यक्ष अथवा कार्यालयाध्यक्ष के सर्वकार्यभारी निर्देशों के तहत,इस कार्य-संचालन का पर्यवेक्षण संस्थान के उपनिदेशक द्वारा किया जाता है1

The women Entrepreneurs Development Cell in MSME-DI,Thrissur, Kerala is being run by a lady officer of the Economic Investigation trade supervised by a Dy.Director under the overall direction of the head of the Institute.

महिला उद्यमी विकास कक्ष की समिति में सूक्ष्म,लघु व मध्यम उद्यम विकास संस्थान ,वित्तीय संस्थाओं बैंकों,जिला उद्योग केंद्रों पंचायत/नगर निगम,केरल राज्य विद्युत बोर्ड,केरल राज्य की संबंधित महिला उद्योग मंडली गैर-सरकारी संगठनों आदि सदस्य होंगे भावी व वर्तमान महिला-उद्यमियों की उद्यमितापरक समस्याओं तथा इन समस्याओं के संभाव्य समाधान की समीक्षा के उद्देश्य से समिति की तिमाही/ अर्धवार्षिक बैठक आयोजित की जाती है1

A WEDC Committee consists of the members of MSME, Financial Institutions, Banks, DIC, Governmental Organisations like Panchayat/Municipality, Kerala State Electricity Board, Kerala State Women Industries Association concerned, NGO, etc. Committee Meeting being convened Quarterly/Half Yearly to review the problems of prospective and existing women entrepreneurs to find possible solutions to it.

महिला कक्ष की सेवाओं के उपयोग केलिए महिला कक्ष के प्रबंधक से कृपया संपर्क करेंTo avail the services of Women Cell, Contact: Manager, Women Cell